ANUL VII. No. 2023. EDITIA A TREIA VINERI 4 NOEMBRE 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREÏ LUNI
SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureştï* LA CASA ADMINISTRAŢIEÏ
DIN *Judeţe* ŞI *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE
UN AN ÎN ŢARĂ 30 LEÏ; ÎN STREINĂTATE 50 LEÏ
ŞASE LUNÏ .. 15 » » » 25 »
TREÏ LUNÏ .. 8 » » » 13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te fereştĭ Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *Bucureştĭ* ŞI *judeţe* SE PRIMESC *numaĭ la Administraţie*
DIN *Streinătate*, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE IŞ *la toate oficiele de publicitate*
ANUNCIURĬ LA PAG. IV, ... 0,30 b. linia
» » » III. . . . . 2,— leĭ »
» » » II. . . . . 3,— » »
INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA
kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

REGELE PETRECE!

In sfîrşit aŭ sosit. El, sever şi grav ca 'n totdeauna, făcîndu-şĭ iluzia că trece printre şirurĭ de supuşĭ carĭ îl adoră; Ea, poetă, sceptică de tot alaĭul impus din ordinul stăpînireĭ... Amîndoĭ, urmaţĭ de cohorta slugarnică a unor oficialĭ cinicĭ, aŭ defilat pe dinaintea cetelor de curioşĭ, aŭ salutat publicul care-ĭ privea cu nepăsare, — şi aŭ reintrat în fine împreună în palatul care a văzut desfăşurîndu-se atîta mizerie regală.

Am văzut tot alaĭul. Dar nicĭ felinarele împodobite cu steagurĭ, nicĭ florile artificiale aşezate pe la răspîntiĭ de primărie, nicĭ îndemnurile luĭ Creţu ca să se strige «ura», nicĭ tot cortegiul oficialităţiĭ, nu m'aŭ convins de popularitatea Mareluĭ Căpitan.

Unde-ĭ povestea regilor în faţa cărora se prosternează gloatele fermecate? Unde-ĭ legenda Cesaruluĭ pe care poporul îl priveşte ca pe un părinte, ca pe un Zeŭ?

Pretutindenĭ, aglomeraţia era de sigur mare. Dar n'am văzut o figură iluminată de entusiasm, n'am auzit un strigăt pornit din inimă, n'am simţit trecînd un fior de bucurie.

Pretutindenĭ însă o cugetare domnea:

La ce atîtea cheltuelĭ zadarnice? La ce atîta mascaradă de steagurĭ, de florĭ, de miniştri, de covoare, de agenţĭ, de darurĭ?

Sînt 25 de anĭ de cînd Regele s'a însurat!

Eĭ, şi? Am înţelege maĭ la urmă, ca, din punctul de vedere monarchic, ocîrmuirea să aranjeze serbărĭ în cinstea stăpînuluĭ eĭ. Dar chiar serbările astea trebuie să prezinte cel puţin o umbră de părere că şi Naţiunea simte nevoie de ele.

Inarmaţĭ cu multă bună-voinţă şi concesie, pricepem, — fără să admitem, — serbarea încoronăriĭ, a proclamăriĭ Regatuluĭ şi altele de felul acestora. De şi acestea se întemeiază şi ele pe o minciună, pe o farsă, — încaltea se poate susţine că poporul a folosit şi el din faptul că *Domnul* Carol s'a făcut Rege.

Dar ce poate privi pe Naţiune faptul că acelaşĭ domn Carol a trăit 25 de anĭ în viaţa conjugală?

Oare dacă el ar fi fost flăcăŭ, Regalitatea pierdea ceva din «importanţa» eĭ?

Incă ceva. Dacă din căsătoria asta ar fi rezultat copiĭ, un dinastic înfoçat ne-ar fi putut spune:

— Trebuie să serbăm ceĭ 25 de anĭ de căsnicie a regeluĭ, pentru că din aceasta a rezultat «întărirea dinastieĭ».

Dar cînd nu există nicĭ scuza aceasta, ce rost aŭ serbările organizate de domniĭ guvernamentalĭ?

A serbá pur şi simplu faptul că Regele a avut acum 25 de anĭ dorinţa de a se căsători şi că a persistat în principiile-ĭ conjugale, nu poate interesa absolut pe nimenĭ. Este ca şi cum am face serbărĭ pentru că regele bea, mănîncă, doarme, şi altele. Orĭ-cît de dinastic ar fi cine-va, încă n'ar putea susţine că petrecerile organizate în onoarea Regeluĭ cu prilejul acesta aŭ vre-o însemnătate pentru ţară.

Pentru noĭ, ele însemnează un singur lucru:

Guvernamentaliĭ îşĭ bat joc de lume.

Străbatem o 'ngrozitoare criză economică. Iarna se apropie, sărăcimea va murì de frig şi foame, — ĭar cîrmuitoriĭ aruncă baniĭ pe nunţĭ de argint!

Anton Bacalbaşa.

SATIRA ZILEI

A fost frumos

A fost frumos. Eŭ unul am petrecut de minune.

Erĭ la ceasurile două după amiază m'am dus pe Calea Victorieĭ şi am căscat gura la steagurĭ. Entusiazmul era indescriptibil: gardiştiĭ îşĭ puseseră mondirele de mare ţinută, măturătoriĭ măturaŭ marea ţinută făcută de caĭ, Kneazul Cantacuzino bea o ţuică mare la Colţescu, — totul era mare, totul era măreţ. Spre marea mea surprindere, lipsea numaĭ marele Decalitru al Capitaleĭ.

M'am dus la gară. Mă, ce de maĭ persoane, care de care maĭ oficiale. Boeriĭ gătiţĭ, cucoanele maĭ mult saŭ maĭ puţin îmbrăcate, aşteptaŭ să salute pe graţiosul suveran şi pe graţioasa suverană.

In sfirşit, locomotiva se transformă în gardist şi începe a fluiera. Toţĭ umblă forfota, toţĭ se înghesuiesc. Surprind dialogurile următoare:

— Fă 'ncoa ţaţo, că vine Madam Carul...

— La o parte, Dom'le! Ce-ţĭ vîrĭ nasu 'n primirea oficială?

— Nu 'mpinge aşa, musiŭ, că nu vin Turciĭ!

— Luxiţo, p'aicĭ! Und' te-aĭ pierdut?

Trenul se opreşte. Atuncĭ începe năvala. Vodă şi Vodeasa apar. El bătrîn, ea veselă, — ca după 25 de anĭ de căsătorie...

E un zăduf care ameţeşte pe Rigolo.

Vreaŭ să mă retrag, cînd de o dată mă trezesc faţă 'n faţă cu Neica Iancu Brătescu...

— Ura! răsună o voce slabă lîngă mine.

— Ci strigă maĭ tare, măĭ pîrlitule, că nu strigĭ pĕ degeaba!

Are dreptate Nea Iancu. **Rigolo.**

„ADEVĔRUL" LA PALAT

Orĭ-cît de curios ar părea titlul acesta cetitorilor noştri, el este însă foarte exact.

Adevĕrul, *neînduplecatul organ republican,* Adeverul *care a biciuit fără milă toate turpitudinile şi păcătoşiile petrecute în preajma tronuluĭ regal,* Adevĕrul *a fost reprezintat prin plecatul D.-voastre servitor maĭ jos iscălit la recepţiunea de erĭ la Palat a delegaţilor cu darurĭ.*

Trebuinţa de informaţiĭ exacte pentru cetitoriĭ noştri. care ne-a făcut să descindem în azilurile de noapte unde se adăpostesc desmoşteniţiĭ şi victimele societăţeĭ, ne-a făcut erĭ să urcăm şi treptele palatuluĭ pentru a pătrunde în lumea îmbuibaţilor şi a stăpînitorilor.

Să nu se mire decĭ cetitoriĭ noştri de acest demers; ci să vadă în el numaĭ dorinţa de a-ĭ servi cît maĭ bine. La palat ca şi la redacţie, remînem aceiaşĭ soldaţĭ aĭ democraţieĭ.

La palat

Problema de a intra la Palat era destul de grea, din cauza poliţiştilor postaţĭ la poartă.

Pentru a o rezolvà iată cum am operat: M'am urcat într'o trăsură, mi-am ridicat gulerul de la palton, şi în trapul cailor am trecut pe lîngă poliţiştĭ, ca orĭ-care demnitar al statuluĭ.

Am intrat prin scara din faţă cu hotărîre.

In dosul meŭ, tistul Solomonescu spunea unuĭ comisar:

— Ce-o fi căutînd ăsta de la Adevĕrul?

De fapt eram singurul ziarist acolo.

Intraiŭ în marele vestibul, din care purcede scara de marmură ce duce la sala Tronuluĭ.

Era plină de lume. Ofiţeriĭ cu peptul plin de decoraţiĭ, ţanţoşĭ şi scînteietorĭ, civilĭ sclivisiţĭ în frac şi mănuşĭ albe, se întreţineaŭ între eĭ. La o uşă, doĭ lacheĭ de operetă cu buzduganu în mînă; la alta, lîngă doĭ lupĭ de bronz, doĭ caraghioşĭ, într'un costum de jandarmĭ ruralĭ, cu coif în cap.

In sala de alăturĭ, sala coloanelor de marmoră, în jurul uneĭ mese lungĭ, stătea un roiŭ de cucoane elegante, decoltate şi foarte vorbăreţe. Tot ce luxul poate imagina ca rafinerie în toaletă, tot ce risipa poate găsi maĭ bizar şi maĭ neaşteptat, era acolo.

Şi totuşĭ, se zice că-ĭ criză!

In sala tronuluĭ, din etajul superior, sală iluminată a giorno. Regina şi Regele primeaŭ plocoanele. Cele maĭ multe darurĭ eraŭ aşezate acolo acoperite, şi la ivirea fie căreĭ delegaţiĭ se descoperea darul respectiv.

Ordinea delegaţiunilor

Iată acum ordinea delegaţiunilor:

D'întîiŭ a fost admisă **Societatea Damelor romîne,** *sub preşedenţia D-neĭ L. Catargiu. Delegaţia, compusă din vre-o 20 de doamne, a oferit Regineĭ un pupitru de lemn sculptat, cu florĭ de aur şi argint, presărat cu pietre scumpe, comandat din Paris de D-na Simona Lahovary.*

Apoĭ a venit consiliul comunal al capitaleĭ, cu primarul Filipescu în frunte şi cu ajutoriĭ Ciurcu şi Brătescu.

Minune! Minune! Minune!... Neica Iancu era treaz, dar tot călcà în străchinĭ.

In al treilea rînd veniră să feliciteze fostele şi actualele dame de onoare ale Regineĭ. Printre acestea am remarcat pe D-nele Zulnia Sturdza, Perticari, Bengescu, Poenaru etc.

Era înscrisă apoĭ D-na Zoe Dim. Sturdza; nu ştim din ce cauză însă n'a venit. N'am văzut pe D-ra Elena Văcărescu. Oare n'a fost şi D-sa domnişoară de onoare?

După asta veni societatea **Elisabeta Doamna**, *condusă de Beizadea Bostan. Fiica Luminăţieĭ sale a prezintat un frumos coş cu o panglică, pe care eraŭ încrustate 25 de spice de grîŭ în argint.*

Societatea **Furnica**, *prin preşedinta sa, D-na Cornescu, oferi o canapea cu două locurĭ, apoĭ societatea* **Munca** *un paravan, şi în fine veni delegaţia ofiţerilor în reservă. Ea se compunea din General Haralamb, Coloneliĭ Obedeanu, Văcărescu Giurgiu, şi Vlădoianu, Maior Lămotescu, Căpitaniĭ Costaforu şi Lynche, Locotenenţiĭ Catargi şi Ioanid, Sub-locotenenţiĭ Văcărescu, Derusci, Fain şi Dr, Morcoveĭ.*

Eĭ ofereaŭ o frumoasă coroana de roze sălbatice în vieil argent, conţinînd în mijloc coroana Sl. Elisabeta, sus coroana regală, jos două panglicĭ cu datele 18—69 şi 18—94 separate prin cîte o frunză de viţă (n'am înţeles aluzia).

După aceasta urmară maĭ mulţĭ particularĭ, printre carì am remarcat pe D-niĭ Radivon cu 4 medaliĭ comemorative; Djaburov cu un covor de mătase, Dietz un album de fotografie Weisengrün un serviciu de **vieux-Saxe** *şi... Carini, compozitor, numaĭ o* **Gavotă.**

* * *

Iată în scurt ce am văzut în palatul Regeluĭ Carol, unde toţĭ asistenţiĭ se minunaŭ straşnic că mă vedeaŭ acolo.

Pe Rege îl dispensez de a-mĭ întoarce vizita ce i-am făcut şi sper căvre-odaiă să mă maĭ întorc în «aste ziduri şi palate ce sînt negre de păcate» dar în altă companie de cît în acea în care am fost.

C. D. Anghel.

NUNTA DE ARGINT

Articol de reportaj, de mare senzaţie

Notez aci impresiile pe care mi le-a făcut mie decoraţia de erĭ a Capitaleĭ. Imparţialitatea care mă caracterizează, mă pune în poziţie de a spune numaĭ adevărul şi nimic alt de cît adevărul.

* * *

Calea Victoriiĭ îmĭ face impresia unuĭ bîlcĭŭ naţional. Obiectele cele maĭ cotate în ĭarmarocul acesta sînt portretele auguştilor noştri suveranĭ.

* * *

La magazinul Cĭuris e un steag foarte cĭuruit, emblema patronuluĭ.

* * *

O cocoană priveşte la vitrina luĭ Travisani. Maĭ multe irigatoare împodobite cu brad staŭ mîndre la fereastră.

Ce-a fost verde, s'a uscat.

* * *

Trece Claymoor...

Iată un om care n'o să-şi serbeze nicĭ o dată jubileul căsătorieĭ.

* * *

O cugetare adîncă:

In orĭ-ce operaţie, după 25 de anĭ de experienţă, afacerile se urcă. Singură căsătoria face excepţie.

* * *

Pe lîngă Beizadea Mitică şi alte personagiĭ marcante, s'a observat la gară şi Conu Fănică Bellu.

Ce crudă ironie este apariţia Conuluĭ Fănică după 25 de anĭ de căsnicie. E un fel de apariţie postumă.

* * *

Ce răutăcĭoase, Doamne, sînt cocoanele!

Iată ce dialog am surprins între două.

— Dar bine. dragă, sînt atîţia anĭ de cînd Regina a trăit despărţită de rege... Atuncĭ pentru ce serbează eĭ azi jubileul de 25 de anĭ? In fond, nu-s de cît vre-o 20...

— A, nu-ĭ nimica. Dacă ar fi trăit mereŭ împreună, ar fi putut serba jubileul de 50 de anĭ... In căsătorie, aniĭ contează dublu, — ca'n campanie.

* * *

Intre ceĭ carĭ aŭ dus plocoane la Măria Sa, a fost şi societatea *Prosperitatea lăutară.*

— Haoleŭ, boierule, mînca-ţĭ-aşĭ prosperitatea!

Wunder.

FORTIFICATIILE

ISTORIA UNUĬ FORT

Lipsa de lucrărĭ preliminare. — Lipsa de sondaje. — Inundarea lucrărilor. — Schimbarea glacisuluĭ. — Modificările impuse. — Subterfugiĭ.

Vom face aicĭ o povestire stranie: *Istoria unuĭ fort din jurul capitaleĭ* şi ne vom păzi tot timpul de-a face personalităţĭ saŭ de-a lua un ton agresiv, pentru a nu fi acuzaţĭ că cele spuse aicĭ sînt pornite din setea de scandal; ne preocupă binele public şi atîta tot.

Nicĭ fortul nu'l vom indica. Ceĭ interesaţĭ în cauză îl vor gîci uşor şi vor şti despre *ce* şi despre *cine* e vorba.

Lipsa de lucrărĭ preliminare

Cînd antreprenorul a luat în primire terenul pentru a lucra fortul, a cerut ofiţeruluĭ care'l însoţea cota niveluluĭ şi sondajele.

Aceste lucrărĭ preliminare lipseaŭ!

Ofiţerul s'a pus să facă *atuncĭ* cota niveluluĭ, fără de care nu se puteaŭ începe lucrările. Dar ofiţerul nu ştia să facă lucrarea şi s'a încurcat răŭ de tot.

Şi de ruşine, văzînd că antreprenorul era gata să facă el lucrarea asta, ofiţerul i-a arătat cantonul din faţă spunîndu-ĭ: *Ia şi D-ta pragul cantonuluĭ drept cotă de nivel,—şi pace bună!*

Cînd se vor stabili tabelele de tragere a cupolelor, atuncĭ se va vedea ce caraghioasă cotă de nivel are acest fort.

Lipsa de sondaje

Alta maĭ nostimă. Fortul în chestie trebuind să aibă lucrărĭ de $4^{1}/_{2}$ metri adîncime, antreprenorul observă că puţurile din prejur, din care se scotea apă pentru cărămidă, aveaŭ o adîncime numaĭ de $3^{1}/_{2}$ metri.

Spunînd ofiţeruluĭ treaba asta şi arătîndu-ĭ că fortul va fi înecat de apă, acest ofiţer, — *un ofiţer superior*, — iĭ răspunde antreprenoruluĭ că nu există lucrărĭ de sondaje, însă să sape fortul că *poate* nu se va da de apă.

Antreprenorul, cam mirat, s'a pus pe lucru.

Inundaţiile lucrărilor

S'aŭ făcut săpăturile cerute. Pămîntul fiind argilos. apa n'a străbătut de-o cam dată în gropĭ. Intr'o Duminecă însă, pe cînd toţĭ lucrătoriĭ lipseaŭ, *gropile aŭ fost înecate de un metru şi ceva de apă.*

Antreprenorul desperat, a adus faptul la cunoştinţa Direcţieĭ. Direcţia a ordonat ca să toarne pamînt de un metru şi şapte zecĭ cent. în gropĭ, şi să înceapă lucrările de la adîncimea cea nouă.

Iată dar o cheltuială zadarnică pricinuită de lipsa unor sondaje prealabile.

După săpăturĭ aŭ început lucrările pentru fundamentele căzărmeĭ şi a depozituluĭ de muniţiĭ. Dar apa a inundat din noŭ lucrările: adîncimea fortuluĭ era încă prea mare.

Atuncĭ direcţia a ordonat să se strice lotul din noŭ şi să se maĭ înalţe încă fundul fortuluĭ cu 30 centimetri.

Va să zică alte pagube.

Schimbarea glacisuluĭ

Inălţîndu-se prea mult fundul fortuluĭ şi, saŭ ofiţeriĭ de la Direcţie neglijînd să schimbe proporţiile zidăriilor în raport cu noua adîncime, saŭ ofiţeriĭ de la lucrărĭ ne luînd în consideraţie un asemenea ordin presupunînd că el a fost dat, rezultatul final a fost că zidurile cazărmeĭ din fund s'aŭ urcat prea sus, *fiind expuse şi la tirul duşmanuluĭ şi la tirul parapetelor din dosul fortuluĭ.*

Cînd ofiţeriĭ superiorĭ aŭ văzut treaba, şi-aŭ pus mîinele în cap. Să se strice zidurile, costă prea scump. Ce era de făcut?

S'a emis părerea ca să se înalţe glacisul pentru a se masca cazarma, de oare ce o asemenea lucrare se putea face repede şi nu costa prea mult. Zis şi făcut.

Insă s'a ivit o altă nenorocire; Glacisul trebuind să fie înălţat, avea nevoe să fie şi prelungit, pentru a i se păstra înclinarea prevăzută în plan.

Cînd la prelungire, *s'a văzut că el trece peste pămînturile Direcţieĭ şi dă peste proprietăţĭ particulare.* A cugeta la noĭ exproprierĭ, nicĭ nu era de vorbit.

Prin urmare a fost nevoe ca să se scurteze glacisul, producîndu-se pe el ceea ce se numeşte *un unghiŭ mort*, o bucată de loc pe care obuzele n'o pot atinge nicĭ într'un fel.

Modificărĭ impuse

Aci e locul să arătăm că schimbările făcute în planurile generaluluĭ Brialmont *s'aŭ făcut din pricina greşelilor comise maĭ sus*, nu din pricină că Direcţia forturilor îşĭ schimbase părerea asupra valoareĭ lor.

Fiind că se cheltuise o sumă de banĭ de pomană din pricina acestor greşelĭ, Direcţia nu maĭ avea cu ce face groapa din faţa căzărmeĭ, podul rulant, galeriiile subterane şi caponierile saŭ micile căzărmĭ de sub glacis, *de aceea le-a şi suprimat.*

Subterfugiĭ

Direcţia explică alt-fel aceste schimbărĭ. Ea spune: *am consultat pe marele strategic Dellaire care ne-a spus că planurile luĭ Brialmont nu sînt faimoase, prin urmare le putem modifica.*

Această argumentare e un simplu subterfugiŭ. Direcţia n'a consultat pe Dellaire din pricină că se îndoia de valoarea planurilor vechĭ, ci pentru a acoperi cu un nume mare greşelile eĭ.

Cînd Dellaire a fost întrebat ast-fel: *nu maĭ avem banĭ, în ce chip putem modifica planurile luĭ Brialmont?* Natural că el a răspuns: *Dragiĭ meĭ, dacă n'aveţĭ banĭ, orĭ ce suprimare e bună.*

De-aicĭ şi pînă a afirma că Dellaire a găsit planurile luĭ Brialmont proaste, e o mare deosebire.

Intr'un număr viitor ne vom ocupa de minunata comptabilitate a direcţieĭ, şi de-o oare-care cărămidă răŭ arsă şi răŭ numărată.

I. Theodorescu.

ALEGERILE CONSILIILOR RURALE

Ştiut e că în ziua de 6 Noembrie sînt chemaţĭ săteniĭ, pentru a hotărî de soarta gospodărieĭ comunelor rurale, prin alegerea consiliilor comunale. Importanţa acestor consiliĭ comunale ar trebui să fie foarte mare, fiind-că ele singure vin în contact direct cu ţăraniĭ; fiind-că ele singure s'ar putea interpune între lăcomia proprietaruluĭ şi lipsa de apărare a ţăranuluĭ: fiind-că ele singure pot să-şĭ dea seama de păsurile şi nevoile romînuluĭ, al căror glas nu poate parveni pînă la noĭ.

Şi cu toate acestea cu toţiĭ ştim ce farse ridicole sînt alegerile de soiul ăsta.

Nicăerĭ săteanul nu este lăsat slobod să-şĭ exprime liber voinţa şi încrederea în cel pe care-l ştie maĭ destoinic.

Proprietariĭ de o parte, administraţia de alta se silesc să le impue oamenĭ străinĭ de loc, de nevoile obşteiĭ, fără rîvnă de a face vre-un bine, şi fără alt gînd de cît de a se îmbogăţi prin gheşefturĭ şi exploatarea ignoranţeĭ sătenilor.

Cine a fost la ţară şi n'a văzut pe aceştĭ veneticĭ — declasaţĭ aĭ oraşelor—devenind în sate nişte zbirĭ fără suflet, nişte adevărate lipitorĭ care nu caută de cît să se îmbogăţească în cîţĭ-va anĭ?

Şi sistemul acesta nenorocit, care a dus pe ţăran în starea mizerabilă, pe care toţĭ politicianiĭ o deplîng cu lacrime de crocodil, se perpetuează veşnic şi sub albĭ şi sub roşĭ. In opoziţie conservatoriĭ, îl criticaŭ cu asprime, de cînd sînt însă la putere, îl aplică cu maĭ mare străşnicie. De pildă acum în ajunul acestor alegerĭ, deja tot aparatul administrativ este pus în mişcare.

Toţĭ sub-prefecţiĭ sunt mobilizaţĭ, toţĭ perceptoriĭ sînt pe picior de rezboiŭ — toate mijloacele sînt pregătite pentru a înnăbuşi libertatea alegătorilor, pentru a impune pe oameniĭ stăpînireĭ.

Şi nu s'aŭ mulţumit nicĭ cu atît.—Ştiind că în multe locurĭ, învăţătoriĭ sunt oamenĭ maĭ de inimă, care pot lumina pe sătenĭ şi-ĭ pot sfătui asupra drepturilor lor, s'aŭ gîndit să-ĭ sechestreze.— Ast-fel un confrate publică o circulară adresată de un sub-prefect, primarilor, prin care-ĭ *invită să pue în vederea învăţătorilor că în ziua de 6 Noembre să se afle în capitala judeţuluĭ la revizor, sub ameninţarea de a fi amendaţĭ la caz de lipsă.*—Cu alte vorbe toţĭ învăţătoriĭ sînt sechestraţĭ în ziua de 6 şi împiedicaţĭ de a merge la vot.—Nu e oare aceasta culmea presiuneĭ şi neruşinăreĭ guvernamentale?

Oare exerciţiul drepturilor cetăţeneştĭ nu constitue dreptul cel maĭ sfînt şi suprem şi nu trebue el să aibă precădere faţă cu chestiile ce le poate rădica revizorul?

Noĭ protestăm în potriva unuĭ asemenea abuz de putere şi rechemăm pe guvernul care a luat cîmpiĭ, la respectul drepturilor cetăţeneştĭ şi al constituţieĭ.

C. Dan

REFORMA IMPOZITELOR

Situaţia budgetară.—Creditul ţăriĭ. — Monopolul spirtoaselor. — Scrupulurĭ electorale.

Situaţia budgetară

Criza economică şi comercială, lipsa de preţurĭ a cerealelor, recolta rea şi lipsa de banĭ aŭ produs o lovitură simţitoare asupra budgetuluĭ ţăriĭ, care de altmintrelea este maĭ umflat la veniturĭ ca orĭ cînd. Astfel încasările statuluĭ din acest an sînt mult maĭ micĭ de cît prevederile budgetare şi sînt maĭ micĭ chiar de cît cele din perioada corespunzătoare a anuluĭ trecut.

Cu toate stăruinţele guvernuluĭ de a acoperi pe cît posibil, prin economiile tuturor ministerelor, deficitul budgetar, totuşĭ lucrurile nu se pot ascunde, cu atît maĭ vîrtos, că ministerele de externe, instrucţie şi culte, precum şi ministerul de interne, aŭ făcut o risipă foarte mare încă de astă primăvară, aşa că fondurile prevăzute pentru cheltuĭelĭ diverse, s'aŭ sleit de mult.

Creditul ţăriĭ

Guvernul a încercat astă-vară să îmbunătăţească situaţia budgetară, precum şi situaţia critică a pieţelor comerciale, contractînd un împrumut de 120 milioane de leĭ, pe baza legeĭ votate încă în 1893.

Dar, în urma crizeĭ economice, creditul ţăriĭ a scăzut în mod simţitor pe pieţele financiare din streinătate, aşa că abia numaĭ 60 milioane de leĭ s'a realizat, iar pentru restul de 60 milioane, subscrierile cam stagnează şi merg foarte anevoe.

Această situaţie îngrijeşte foarte mult pe guvern, cu atît maĭ vîrtos, că speranţele sînt foarte micĭ în îmbunătăţirea situaţieĭ economice a ţăreĭ pe anul viitor.

Monopolul spirtoaselor

De teamă ca nu cum-va veniturile budgetare să fie în anul viitor maĭ micĭ de cît prevederile, de teamă ca statul să nu poată răspunde tuturor trebuinţelor, guvernul a decis să avizeze la nouĭ resurse budgetare.

Unde să se găsească resursele necesare? A crea un noŭ impozit direct este în contra angajamentelor luate de guvern de a merge înainte cu actualele impozite. Ce este decĭ de făcut? Ideia a dat-o D. M. Ghermani: monopolul alcooluluĭ.

In Austria s'a introdus de vr'o douĭ anĭ acest monopol şi a dat rezultatele cele maĭ bune; în Rusia s'a introdus numaĭ în treĭ guvernamente în anul acesta ca un fel de probă, dînd asemenĭ rezultate excelente. De ce n'ar încerca, decĭ, şi guvernul romîn în interesul echilibrăreĭ budgetuluĭ?

De cît, fiind prea multe interese angajate, guvernul n'a avut îndrăzneala să lanseze direct ideia acestuĭ noŭ monopol, ci s'a adresat ziaruluĭ *Journal des Débats* din Paris, care a deschis coloanele sale pentru o corespondenţă inspirată din partea guvernuluĭ, care tratează pe larg despre necesitatea introduacereĭ monopoluluĭ spirtoaselor în ţară.

Scrupulurĭ electorale

Nimic maĭ uşor de cît să laurezĭ această idee şi să întocmeştĭ pe baza eĭ un proiect de lege. Greul cel maĭ mare este să realizezĭ proiectul.

Şi guvernul ştie perfect de bine de cîte greutăţĭ se va izbi şi cum va lovi în interesele-ĭ electorale cu realizarea acesteĭ ideĭ. Căcĭ afară de numeroşiĭ fabricanţĭ de spirt, aproape toţĭ aderenţĭ aĭ guvernuluĭ, maĭ sînt în ţară peste 150,000 de ţăranĭ în judeţele Gorj, Mehedinţĭ, Vîlcea, Muscel, Argeş, Dîmboviţa, Prahova, Buzăŭ, Putna, Bacăŭ, Neamţu şi Suceava, carĭ trăesc numaĭ din fabricare de ţuică. Şi prin monopolul alcooluluĭ, toţĭ aceştĭ negustorĭ vor fi izbiţĭ în interesele lor materiale, ba poate chiar şi în existenţa lor. Unde maĭ punem pe zecile de miĭ de cîrciumarĭ?

Toţĭ aceştia reprezintă o forţă mare electorală şi a-ĭ pierde, maĭ ales acum în ajunul alegerilor legislative, acum cînd disidenţa conservatoare a devenit atît de ameninţătoare pentru guvern, — ar fi cea maĭ mare greşeală de tactică din partea guvernuluĭ.

Şi la aceasta s'a gîndit guvernul. Şi pentru a împăca pe cît posibil pe alegătoriĭ interesaţĭ, guvernul este dispus a renunţa, în schimbul acestuĭ monopol, la vr'un impozit direct.

Inf.

ŞTIRI MARUNTE

Asupra unuĭ concurs. — D. Perieţeanu, candidat căzut la concursul pentru catedra de geometrie analitică, ne scrie o scrisoare, asigurîndu-ne că juriul n'a fost părtinitor şi că concurentul săŭ, D. Costin, era de forţă de a eşi victorios orĭ-cum.

Asemenea sentimente îl onorează.

D-sa maĭ adaogă că n'a avut ocazie să-şĭ arăte valoarea, de oare-ce juriul a dat teme prea elementare.

Modest şi neinvidios: — un băiat rar, D. Perieţeanu.

*
* *

Concursurĭ la Eforie. — La 16 Noembrie se va ţine concurs pentru postul de Medic Primar, specialitate de Chirurgie la adulţĭ la Spitalul Colentina.

La 7 Decembrie concursul de Internat.

La 9 Ianuarie 1895, concursul pentru 25 posturĭ de Medicĭ secundarĭ.

La 1 Februarie 1895, concursul de externat.

*
* *

Rătăciţĭ. — La secţia 24 aŭ fost adăpostiţĭ doi copilaşĭ, unul ca de 2 jum. şi cellalt ca de 4 jum. anĭ, găsiţĭ rătăciţĭ pe strada Berziĭ.

De asemenea la secţia 17 se află un copil ca de 5 anĭ, găsit rătăcit pe şoseaua Colintina.

*
* *

Licenţiată. — D-ra Virginia Romniceanu a susţinut cu laude în ziua de 31 Octombrie teza sa de licenţă în ramura filozofico-istorică, tratînd despre: *Cronicarul Neculcea.*

INFORMAŢIUNI

NUNTA DE ARGINT

La orele două după amiazĭ curtea găriĭ e înţesată de lume curioasă, aşa că abia poţĭ răsbi pe peronul găriĭ. Sergenţiĭ şi jandarmiĭ pedeştri la comanda comisarilor şi a subcomisarilor ghiontuesc lumea, căutînd a face loc echipagiilor elegante ce se perindaŭ. In faţa intrăriĭ salonuluĭ regal staŭ înşiruite comitetele următoarelor societăţĭ cu drapelele lor în frunte:

Societatea Armonia *în cap cu preşedintele săŭ D. C. Christescu, societatea* Salvatorul *a femeilor sărace avînd în cap pe D-na Ecaterina Greceanu, societatea* Prosperitatea lăutară *în cap cu D-niĭ Panaitescu şi Ilie Dan, societatea* Cooperatorul *cu D. Dim. Butculescu, societatea* Albaneză *cu preşedintele eĭ D. Naciu, societatea* Dacia Traiană *în frunte cu D. Virgil Axente şi societatea lucrătorilor uzineĭ Lemaître (bieţiĭ oamenĭ!) cu D. Tack în frunte.*

Poliţia

Pe peronul găriĭ o mare desfăşurare de forţe poliţieneştĭ; de-alungul şinelor, pînă aproape de podul de fier staŭ înşiruiţĭ, cu baionetele scoase, jandarmiĭ pedeştri; iar pe la intrărĭ cîte patru sergenţĭ în cap cu cîte un agent secret. Această caraghioasă desfăşurare de forţe poliţieneştĭ era de prisos, căcĭ lumea nu era de loc dispusă să se arunce sub roatele trenuluĭ de entusiasm.

Intrarea dinspre peron a salonuluĭ regal e admirabil decorată; ghirlande de florĭ şi de brazĭ, aşezate ast-fel ca să formeze douĭ vulturĭ ţinînd coroana ţăriĭ; apoĭ, la uşă, un mic pavilion verde decorat în culorĭ naţionale. Aicĭ aşteptaŭ sosirea trenuluĭ miniştri cu doamnele lor.

Multe parale trebuie să fi costat!

In salonul regal

Salonul regal înţesat de lume. Am intrat. Şi'am putut observa pe următoarele doamne, aproape toate cu cîte un buchet de florĭ:

General Falcoianu, colonel Greceanu, Elena L. Catargiu, Zoe Sturdza, Dr. Cantacuzino, Dr. Severeanu, Dr. Stoieescu, M. Deşliu, Mirea, Maria N. Filipescu, G. Filipescu, G. Duca, Zoe G. Em. Lahovari, Alexandrina Iacob Lahovari, Socecu, Dim. Ghica, Eufrosina Al. Ghica, căpitan Esarcu, Chrissoveloni, Margareta I. Ghica, Dim. Butculescu, Filitis, C. Olănescu, Olănescu-Ascanio, C. Cezianu, Maria C. Boerescu, Al. Em. Lahovari, Maria T. Maiorescu, Triandafil, Aristiţa Romanescu, Dimitriu băiatul, etc. Nu lipsea nicĭ una din doamnele care aŭ contribuit la plecarea Regineĭ din ţară.

Printre domnĭ, afară de persoanele oficiale şi de ofiţeriĭ generalĭ şi superiorĭ, precum şi afară de Mitropolit şi Episcopiĭ din Roman, Buzăŭ, Argeş şi Huşĭ, am observat pe următoriĭ:

Dimitrie Sturdza, P. S. Aurelian, N. Fleva, C. Poroineanu, Ştefan Bellu, Beizadea Mitică, Ioan Kalinderu, Teodor Văcărescu, Radu Kretzulescu, etc. D. Enăchiţă Văcărescu nu era. Oare de ce?

Doamnele păreaŭ a fi foarte neastîmpărate că trenul nu maĭ soseşte.

Sosirea trenuluĭ regal

In sfîrşit, la orele două şi jumătate precis trenul regal intră în gară. Maşina trenuluĭ e decorată cu ghirlande de brazĭ şi cu o mulţime de steguleţe, sărmana. Trenul se opreşte şi într'o secundă toţĭ macagiiĭ şi acariĭ se urcă pe acoperişul vagoanelor. Din vagonul regal se dă jos maĭ întîiŭ Regele, iar Regina îşĭ scoate capul prin fereastră. Cîte-va urale stinse se aud; ele sînt ale miniştrilor şi ofiţerilor superiorĭ, carĭ se grăbesc spre vagon.

Regina, cu aeru-ĭ vesel, se dă jos din vagon, ajutată de Rege şi sărută pe D-na Eufrosina Lascar Catargiu, care-ĭ prezintă un buchet mare de micşunele.

Pacea este, decĭ, încheiată.

Regina

Nu se văd de loc urmele suferinţeĭ de treĭ anĭ pe figura Regineĭ. Ea este din contră maĭ rumenă ca orĭ cînd, ceea ce contrastează foarte mult cu păru-ĭ alb; e rotundă la faţă şi grasă, cu ochelarĭ şi cu un văl alb de mătase. Imbrăcată foarte simplu, cu o rochie cafenie de catifea.

Regina schimbă cîte o vorbă cu D-nele tuturor miniştrilor; am remarcat însă, că abia a schimbat două cuvinte cu D-nele Simona Al. Lahovari şi Alexandrina general Lahovari. Intrînd în salon, deodată toate doamnele se îngrămădesc spre Ea, făcînd temenele adîncĭ. Regina părea foarte afectată de aceste omagiĭ de ocazie şi cu vecinicu-ĭ surîs pe buze, deastădată însă forţat, a întins mîna fie-căreĭ Doamne, iar pe D-na general Davila a îmbrăţişat'o cu căldură de maĭ multe-orĭ, ceea ce a cam displăcut celorl'alte Doamne.

— Auzĭ dumneata, să nu mă sărute şi pe mine!

Regina a stat aproape un sfert de oră în salonul regal, ceea ce a impacientat atît de mult pe unele doamne prezente, în cît aŭ luat loc şi aŭ început o conversaţie aşa de sgomotoasă, în cît nu se maĭ auzea nicĭ glasul Regineĭ.

Plecarea cortegiuluĭ regal

Regina era aproape de ieşire, cînd conul Lascar a ieşit afară şi a strigat rînd pe rînd pe adjutanţĭ şi pe servitoriĭ palatuluĭ să aşeze buchetele în trăsură. Conul Lascar, făcînd pe intendentul şi pe galantul!

Luînd loc în trăsura deschisă à la Daumont, Regele şi Regina salută încă o-dată pe D-nele prezente şi-apoĭ pleacă. Imediat după trăsură a urmat pe jos inspectorul Creţu şi cu pălăria 'n mînă făcea mereŭ semn lumeĭ să strige Ura. Cîţi-va copiĭ şi mulţimea de agenţĭ secreţĭ şi sergenţĭ de stradă strigă mereŭ Ura, pînă cînd trăsura regală iese din curtea găriĭ.

Uf!

Brutalităţile jandarmilor călărĭ

Nicĭ de astă dată însă, jandarmiĭ călărĭ n'aŭ scăpat ocazia de a se deda la brutalităţĭ.

Lumea din curtea găriĭ, căutînd a ieşi cît maĭ curînd în calea Griviţeĭ, s'a luat după trăsura regală. Jandarmiĭ călărĭ, fără nicĭ o somaţiune aŭ năvălit asupra acesteĭ mulţimĭ; aşa, mulţĭ inşĭ aŭ început să ţipe; calul unuĭ jandarm a lovit chiar pe un biet lucrător de la gară, care a căzut jos atît de răŭ, în cît abia s'a putut ridica cu ajutorul altora. Regele însuşĭ a fost surprins de aceste ţipete şi s'a uitat înapoĭ făcînd semn jandarmilor să se astîmpere.

Ce ţine şi cu escesul de zel al cailor!

*
* *

Urmarea mascaradeĭ, prezentarea plocoanelor şi vizitele aŭ început la ora 5 şi jumătate. Cetitoriĭ vor găsi la pagina I darea de seamă.

Tribunalul din Alba Iulia a condamnat pe 26 de ţăranĭ romînĭ, Moţĭ, la cîte un an de închisoare, pentru o pretinsă răsvrătire în contra silvicultorilor ungurĭ.

IMORMINTAREA LUI ALEXANDRU III

Petersburg, 2 Noemb. — Corpul Împăratuluĭ Alexandru al III-a fost pus pe un Catafalc în Catedrala Sfinţilor Petru şi Pavel, este înconjurat cu toate ordinele pe care le poseda defunctu, cu coroane şi sceptru; Cosciugul este deschis; publicul va fi admis azĭ.

Ierĭ îndată după sosirea la catedrală s'a celebrat un serviciŭ funebru la care a asistat curtea imperială, miniştriĭ şi corpul diplomatic.

Impărăteasa, Ţarul Nicolae şi logodnica sa, principesa Alice s'aŭ dus la palatu Anicĭ Kov unde şi-aŭ luat reşedinţă. O mulţime mare a staţionat înaintea palatuluĭ pînă la o oră destul de înaintată a nopţiĭ păstrînd însă tăcerea.

Colonia, 2 Noembre. — *Gazeta de Colonia* află din Petersburg că circulă ştirea că Ţarevna va însoţi pe tatăl săŭ în Danemarca, unde va sta cîte-va săptămînĭ înainte de a merge la marele duce George.

ŞTIRI COMERCIALE

Faliţiĭ *Gutman & Zamfirescu* aŭ încheiat concordat cu 15 leĭ suta, plătibilĭ în 12 şi 15 lunĭ.

*
* *

Delegaţĭ aĭ creditorilor falimentuluĭ *Neuman Iosefovicĭ* din calea Moşilor No. 20 aŭ fost numiţĭ de tribunal din oficiŭ, d-niĭ H. O. Bercovits, I. Steinberg şi Moritz Erlich.

Sindic definitiv a fost numit D-l avocat Filip I. Gesticone.

*
* *

Protestele de la 1 Noembrie 1894

A. L. Guttman, R.-Sărat, leĭ 862.1191.852; St. N. Mănciulescu, Bulbucata, fl. 200; H. Dulberger, Slatina, leĭ 89; Ioan Dancu, Bărăţieĭ 38, leĭ 300; Badea P. Thiulescu, Bărăţieĭ 18, leĭ 716; M. L. Roten, Lipscanĭ 24, leĭ 265; P. Renard, Victorieĭ 101, leĭ 902; Iancu Georgescu, Smîrdan 22, leĭ 490; E. I. Rosental, Moşilor, leĭ 400.300; I. Neuman, Mihaĭ-Vodă, leĭ 397.156; Mayer Goldschlegir, calea Văcăreştĭ 26, leĭ 512; H. Iohnsohn, Modeĭ 6, leĭ 1400; C. şi D. Blebea, Azuga, leĭ 145; Marcus Bril, Moşilor 15, leĭ 400.300; Sterian & Acicoff, Lipscanĭ 2, M. 401; Maria Farjon, str. Egişor, leĭ 1000; Isidor Werteimer, str. Carol 47, leĭ 2000; Hr. Lascu, Bucureştĭ, leĭ 13.400; L. Vlădescu, Buzăŭ, leĭ 2200; H. Gheorghiu, calea Călăraşilor, leĭ 3500.3964; Frantz Schledinschy, Cuza-Vodă, leĭ 3500; Moscu Sternberg, Smîrdan, leĭ 372; Iuda Tuay, Bazaca, leĭ 365; Const. Iliescu, Popa-Tatu 24, leĭ 5000.2500.200.2000; Irios Berger, Arteĭ 10, leĭ 260; Ilie Iordănescu, Bărăţieĭ 33, leĭ 2946; M. Reischtat, Carol 19, leĭ 299; Rosentzveig & Hirsch, Craiova, leĭ 2344; Teodor Hehtman & Co., Carol 70, leĭ 1247; Nathan Schwartz, Carageorgevicĭ, leĭ 586; Janeta Mitrany, calea Victorieĭ, florinĭ 200.

FREDERIC. I. PAJEKEN

„JELLOW EAGLE"

(Sfîrşit)

De o dată văzuĭ sus în văzduh o pasere mare care se rotea liniştită deasupra noastră şi în acelaşĭ moment simţiĭ în mine convingerea: «pe asta o nimereştĭ, dacă aĭ trage acuma» Omul are cîte o dată în viaţă clipe, în care e încredinţat dinainte că va izbuti într'o întreprindere oare care.

Iute alergaĭ în casă şi luaĭ puşca, tot d'auna încărcată.

Cu dînsa în mînă mă duseĭ la indienĭ şi, bătînd pe umăr pe prietenul mieŭ Little Bear, îĭ arătaĭ pasărea şi arma mea.

— *No good!* strigă şeful; el dădu din cap şi rîse în gura mare, şi tovarăşiĭ săĭ rînjiră batjocuritorĭ clătinînd din capetele lor lăţoase.

Oameniĭ meĭ stăteaŭ miraţĭ lîngă mine; se vedea că nu mă pricepeaŭ. Pe dînşiĭ îĭ oprisem de a trage la 150 de paşĭ şi eŭ aveam de gînd să împuşc o pasăre, care plutea în văzduh cam la vr'o 300 de yarzi de asupra noastră.

Eŭ ridicaĭ ţelul puşteĭ, luaĭ la ochĭ şi traseĭ.

Detunarea bubui.

— *Hata!*— ştiigară indianiĭ.

— *The devil!* — şoptiră oameniĭ meĭ.

Paserea se dăduse de cîte-va orĭ peste cap şi acuma căzu ca o piatră lîngă noĭ.

Little Bear o ridică. Era o specie de vultur. Glonţul îĭ trecuse prin cap.

Indianiĭ mă priviră cu sfială zmulgînd cîte-va pene din aripele pasăreĭ.

— Eĭ? — ziseĭ eŭ şefuluĭ lor, — e *no good?*

—*Jes good!*— răspunse el. Mi se păru că glasul îĭ tremură.

— *By Josy!*— zise unul dintre oameniĭ meĭ. — Asta a fost o împuşcatură cum n'am maĭ văzut'o. Ia te uită, *sir*, ce impresie le a făcut indianilor,— adaose el.

Selbaticiĭ se retraseră de o parte. Stăteaŭ cu capetele grămadă şi, dînd din mîinĭ în dreapta şi în stînga, vorbeaŭ cu aprindere. In vremea asta îmĭ aruncaŭ din cînd în cînd privirĭ sfiicioase. Lucrul nu le mirosea curat, cum se vede.

Eŭ stăteam cît se putea de nepăsător, ca şi cînd ceea ce făcusem fusese un lucru de nimic.

După o clipă şeful se duse la şeaua sa care zăcea lîngă bordeiŭ şi dezlegă de dînsa o pereche de mocasinĭ de piele şi brodaţĭ cu mărgele şi veni cu dînşiĭ la mine.

— *Jou swob?* — întrebă el arătînd paserea şi făcînd cu mîna un gest de tăierea capuluĭ.

Dintru'ntîiŭ nu-l înţeleseiŭ bine; dar după cîte-va întrebărĭ priceputĭ, că vrea capul animaluluĭ în schimbul mocasinilor săĭ.

Respunseĭ decĭ: — *Jes, swob!* şi luaĭ mocasiniĭ (*woachenach*, în limba arraphoë).

Little Bear îşĭ scoase cuţitul şi, dintr'o tăĭetură desfăcu capul de trunchiul pasereĭ.

Ceialalţĭ indianĭ îşĭ aduseseră în vremea asta caiĭ şi, după ce puseră şăile pe dînşiĭ, se apropiară cam cu frică de noĭ şi ne întinseră mîinele.

— *Hatnazeaua* (mergeţĭ bine, bunĭ prietenĭ!) strigaĭ eŭ, uimit de plecarea lor grabnică. — Impuşcătura trebue să le fi făcut o impresie minunată, altfel eĭ n'ar fi plecat fără să cineze din belşug.

*
* *

Cîte-va zile maĭ tîrziŭ aflaĭ că din trib în trib vestea despre dibăcia mea extraordinară se lăţise pretutindenĭ şi indieniĭ nu-mĭ maĭ ziceaŭ de cît *Jellow Eagle* (Vulturul Galben).

DIN FĂLTICENI

(Corespondenţă particulară a *Adevĕruluĭ*)

Hoţiile de la creditul agricol. — Pînă cînd? — Maiorul Poenaru la Paşcanĭ. — Diverse

Pungăşiile de la creditul agricol

După hoţiile de la creditul agricol din Piteştĭ, veni rîndul credituluĭ agricol de la noĭ, unde, de maĭ mulţĭ anĭ se practică sistematic hoţiĭ, fără ca aceĭ din capul acestor instituţiunĭ să se revolte — fiind-că K. K. Lascar a căutat să facă un azil pentru pricopsirea tuturor invalizilor politicĭ şi un instrument electoral în mîna politicianilor de judeţe.

A trebuit să vie ca funcţionar la credit, un tînăr Cezar, care nevoind să devie complice şi înspăimîntat de faptele lor, a dat alarma şi ancheta orînduită la început de ochiĭ lumeĭ, a descoperit hoţiĭ îngrozitoare.

Ancheta condusă de D. inspector Bobescu, nouĭ administrator la credit, D. Maximovicĭ şi controlorul Paiu a constatat pînă acuma pungăşiĭ în număr de 22,000 leĭ, dar se speră să se complecteze sutişoara dacă nu şi maĭ mult.

Sînt implicaţĭ în această afacere primarul şi notarul comuneĭ Pîrîul Gloduluĭ; comunele Rădăşenĭ, Boroia, Drăgăneştĭ, Oprişenĭ, Bogdăneştĭ, etc., maĭ toţĭ funcţionariĭ credituluĭ agricol, afară de D-niĭ V. Florescu, despre a căruĭ cinste şi onorabilitate nu s'a putut nimenĭ îndoi vr'o dată; D. Cezar, denunţătorul şi M. Grigorescu, care de şi absolut inocent, a fost amendat cu 60 leĭ pentru o mică neglijenţă.

Presupuşiĭ vinovaţĭ aŭ fost suspendaţĭ din funcţiune şi pentru vr'o douĭ s'aŭ eliberat mandate de arestare.

Instrucţia este condusă de energicul jude-instructor D. N. Burghelea.

Primarul de la Pîrîul Gloduluĭ, Constantinescu, cu toate că avea un salariŭ de 30 leĭ, cheltuia peste 300 leĭ lunar. El a făcut împrumuturĭ de la credit pe numele săŭ, a uneĭ rude şi a celor douĭ argaţĭ, de şi nu avea amaneturĭ nicĭ pentru un singur împrumut.

FOIŢA ZIARULUĬ *ADEVARUL*

3

ALEXANDRU L. KIELLAND

O CONSTIINTĂ CURATĂ

— Dar — îl întrerupse ea — oare n'aŭ oameniĭ aceştia nevoe de ajutor? Eŭ am căpătat impresia că maĭ ales femeea aceasta a apucat zile maĭ bune. Dacă ar veni aicĭ ajutorul la vreme, ea ar putea fi poate din noŭ ridicată.

— Imĭ pare răŭ, că trebue să vă spun, stimată Doamnă, că ea a fost o femee publică vestită — zise şeful circumscripţieĭ cu glas domol, jalnic.

D-na Warden se înfioră.

Cu o ast-fel de femee vorbise ea şi încă despre copiĭ! Ba chiar pomenise de propriul săŭ copil, care şedea acasă într'un leagîn curat. Iĭ se părea că trebue să se grăbească să ajungă maĭ curînd acasă pentru a vedea, dacă maĭ e sănătos şi curat ca maĭ înainte copilul.

— Dar fata cea tînără? — întrebă ea cu frică.

— Dar, stimată Doamnă, n'aţĭ văzut starea eĭ?

— Nu — adică ce?

Domnul cel gras şopti cîte-va cuvinte: Doamna Warden se înfioră.

— Cu bărbatul acela! cu bărbatul de casă!

— Da, stimată Doamnă! Imĭ pare răŭ că sînt silit să vă povestesc asta, dar puteţĭ să vă închipuiţĭ, că oameniĭ aceştia... — şi iar şopti.

Asta era prea mult pentru nobila femee. O apucă o ameţeală şi recunoscătoare ea primi braţul ce-ĭ oferea Domnul. Acuma se duseră repede la trăsură, care stătea cevà maĭ departe de cît o lăsase.

Căcĭ, «imperturbabilul vizitiŭ» săvîrşise o vitejie, pe care chiar ştrengarul o recunoscuse printr'o înjurătură ţeapănă.

După ce şezuse o bucată de vreme drept şi nemişcat pe capră, ca o lumînare, el făcuse pe caiĭ ceĭ graşĭ să dea pas cu pas cu pas înapoĭ, pînă dăduseră de o lărgire neobservată a stradeĭ, lărgire nevăzută de nicĭ un alt ochiŭ, afară de acela al unuĭ vizitiŭ boeresc dresat.

O grămadă întreagă de copiĭ zdrenţeroşĭ roia împrejurul trăsureĭ; se făcea tot ce le sta în putinţă pentru a scoate pe caiĭ ceĭ graşĭ din sărite. Insă duhul «imperturbabiluluĭ» era cu dînşiĭ.

Şi, după ce măsurase cu privirea liniştită spaţiul dintre două scărĭ de amîndouă părţile stradeĭ, el puse pe caĭ să facă pas cu pas o întoarcere aşa de fină, aşa de pe loc, în cît se părea că trăsura elegantă trebue să se sfarme bucăţĭ, dar aşa de presisă în cît nu remase loc de un deget măcar de amîndouă părţile.

Acuma el iar şedea drept ca lumînarea şi măsura iar spaţiul dintre cele două scărĭ. Dar în gînd îşĭ însemna numărul gardistuluĭ, care-ĭ văzuse vitejia, pentru a avea un martor, pe care să se reazime, dacă acasă la grajd nu-l vor crede, cînd le va povesti isprava sa.

D-na Warden lăsă pe şeful săracilor s'o ajute ca să se urce în trăsură. Ea-l rugă să treacă a doua zi pe la dînsa şi-ĭ dădu adresa eĭ.

— Avocat Abel! — strigă ea vizitiuluĭ; Domnul cel gras îşĭ scoase pălăria cu un zîmbet dulceag şi trăsura porni.

Cu cît se depărtaŭ de mahalaoa săracilor, cu atîta mişcările trăsureĭ deveniră maĭ regulate şi cu atît maĭ iute mergeaŭ caiĭ. Şi cînd ieşiră la drumul larg, plantat cu copacĭ, care trecea prin cartierul vilelor, caiĭ ceĭ graşĭ înghiţiră cu voluptate aerul curat, fin, care bătea din grădinĭ, iar «imperturbabilul» făcu să răsune, fără nicĭ o nevoe, treĭ pocniturĭ din biciŭ minunate.

Şi D-na Warden simţea cît de bine-ĭ făcea aflarea la aer curat. Ce văzuse şi, maĭ mult încă, ce-ĭ povestise şeful săracilor, par'că o ameţise. Ea începu să-şĭ tălmăcească sie-şĭ distanţa nemăsurată, care se afla între dînsa şi oameniĭ aceia.

Adesea i se păruse prea greŭ, prea aspru cuvîntul: Mulţĭ chemaţĭ, puţinĭ aleşĭ.

Acuma pricepea, că aşa *trebue* să fie. Cum ar putea nişte oamenĭ, nişte oamenĭ aşa de căzuţĭ, să se ridice pănă la înălţimea morală, pe care numaĭ cîţĭ-va, puţinĭ, sînt în stare să se menţie! Cum o fi arătînd conştiinţa acelor păcătoşĭ!

Ea singură ştia ce însemnează ispita! N'avea ea oare de luptat cu una — poate cu cea maĭ primejdioasă din toate — bogăţia, despre care sînt scrise cuvinte aşa de aspre.

Un fior o apucă la gîndul: ce ar fi dacă fiara asta de bărbat şi mizerabila asta de femee ar căpăta de odată avere în mînă?

Negreşit, bogăţia nu-ĭ o încercare uşoară. Abia alaltăerĭ bărbatu-săŭ o pusese în ispită. El voia să-ĭ impue cu sila un servitor mititel, minunat, un adevărat *groom* englez. Dar ea se împotrivise şi zisese:

—Nu, Warden! nu e drept. Eŭ nu vreŭ să am fecior pe capră. Sîntem poate destul de bogaţĭ pentru asta, dar să ne păzim de resfăţ. Eŭ, slavă Domnuluĭ, pot să mă suiŭ în trăsură şi să mă scobor fără ajutor şi vizitiul n'are nevoe să sarŭ de pe capră pentru mine.

Iĭ părea bine gîndindu-se acum la acestea şi ochiĭ săĭ se uitaŭ cu plăcere la locul gol de lîngă «imperturbabilul».

D-na Abel, care umblă de colo pînă colo şi strîngea de pe masă *Bazarul* şi mostrele de stofe de pe masa cea mare, fu foarte mirată văzîndu-şĭ aşa de curînd prietina.

— Eĭ, Emilio, te aĭ şi întors! Tocmaĭ am spus croitoreseĭ, că poate să plece. Ceea ce mĭ-aĭ povestit tu adineaorĭ, mĭ-a tăiat de tot pofta de a-mĭ maĭ face o rochie nouă. Pot eŭ s'o duc şi fără asta— zise buna, mica D-nă Abel; dar buzele-ĭ cam tremuraŭ pe cînd vorbea.

— Fe-care trebue să lucreze după conştiinţa sa—respunse D-na Warden încet— dar eŭ cred, că cine-và poate fi şi prea din cale afară scrupulos.

D-na Abel ridică ochiĭ. La asta nu se aşteptase.

— Da, să-ţĭ povestesc în caltea ce am păţit — zise D-na Warden şi începu să povestească.

Ea istorisi impresia d'întîiŭ a odăeĭ puturoase şi a oamenilor decăzuţĭ. Pe urmă vorbi de furtul pungeĭ.

— Da, bărbatu-meŭ susţine tot-d'auna că oameniĭ aceştia nu se pot lăsa de furat, — zise D-na Abel.

— Mă tem că barbatu-tăŭ are maĭ multa dreptate de cît credem noĭ — respunse D-na Warden.

Pe urmă povesti despre şeful săracilor şi de ingratitudinea, pe care ĭ-o arătaseră *luĭ* oameniĭ aceia, cînd el îĭ îngrijeşte în toate zilele.

Dar cînd ajunse la ceea ce auzise ea despre trecutul sărmaneĭ femeĭ şi maĭ ales, cînd povesti despre fleoarţa cea tînără — îĭ veni aşa de răŭ buneĭ D-ne

BURSA DE BUCURESTI

Cursul de la 2 (14) Noembrie

5% Renta r. p.	99½	Acț. B. Agricole	125
5% Renta am.	95¾	Dacia-Romînia	359
5% „ (92—93)	97	Naționala	383
4% „ am.	97	Patria	105
6% Oblig. rur.	82	Construcții	114
Pensiuni	84⅞	**SCHIMB**	
5% Obl. c. Buc.	85⅜	Londra	25.32½.30
5% „ (1890)	84⅞	Paris	100.75.70
5% Fonc. rur.	98	Viena	203½.03
6% „ urb.	270	Berlin	124.15.05
5% „ „	84¼	Belgia	99.95
5% „ „ Iași	86½	Scont B. a.	6
6% Obl. bazalt	87¼	Avans. „ v.	7
Banca Naț.	1458	„ C. dep.	7½

Aŭ dispus de numele unor morțî de zece anî, numaî ca să iasă părăluțe.

Cam așa se lucra pe la sate, iar baniî se împărțeaŭ frățește cu funcționariî de la credit.

Ancheta va dura încă multă vreme. La scadență ne așteptăm, la surprize maî frumoase.

Vom ține pe cititorî în curent cu cele ce se vor maî descoperi.

Pînă cînd ?

O mulțime de bolî aŭ căzut asupra orășelului nostru. După Angina difterică, iată Scarlatina și Vărsatul. Știut este că în majoritatea cazurilor aceste bolî provin din infecțiile loculuî.

Maî mult încă un doctor m'a asigurat că bolile s'aŭ abonat la noî în oraș din cauza focarurilor de infecție ce există — maî ales cel de lîngă feredeul Florescu.

Am intervenit în maî multe rîndurî în coloanele acestuî ziar, pe lîngă ceî în drept să caute ca să îndrepteze răul spre nu lua dimensiunî maî marî. Atît cererea mea, cît și strigătele locuitorilor din acea parte a loculuî aŭ lăsat indiferențî pe primar și serviciul sanitar. Nu știe unde va ajunge cu nepăsarea lor.

Trebue să fie un părinte, adevărat vitreg ca să ne dea încă ocazie d'a maî reveni asupra higieneî compromise a orașuluî — care va avea consecințe funeste.

Disolvarea Consiliuluî Comunal

Aflăm cu o deosebită plăcere că consiliul comunal va fi disolvat. D-niî N. Stroia, G. Brăescu și după eî și D. Rodideal, consilierî comunalî aŭ demisionat, convingîndu-se de și cam tîrziŭ — de rolul cel jucaŭ.

Se așteaptă din zi în zi disolvarea consiliuluî.

Pentru deciuplinațî !

Aflu că un ofițer superior nu scapă nicî o ocazie în a persecuta pe capelmaistru muziceî, presupun că el mi ar fi denunțat bătăile ce se practică între zidurile negre ale Cazărmeî.

De oare-ce n'am divulgat nimănuî numele denunțătoruluî, de unde a scos acest ofițer că denunțătorul ar fi capel-maistrul muziceî ?

Maioru Poenaru la Pașcanî

In una din serile din urmă a trecut prin gara Pașcanî, venind cu o trasură de la Tîrgu-Niamț, un individ îmbrăcat într'un costum țărănesc, purtînd o păreche de ochelarî negri, verigele de aur, înalt, bine făcut, tuns la cap.

După o masă cupioasă de vre-o 7 francî, s'a suit într'un vagon de clasa a III-a, lăsînd cu gurele căscate o mulțime de oamenî carî într'una îl întreba cum îl chiamă.

Respunsurile ce eî le-aŭ primit, aŭ fost spirituale, ceea-ce denotă căaveaŭ aface c'un om cult.

Nu era oare escrocul maior Poenaru ?..

De la Șarul-Dorneî.

EDIȚIA A TREIA

ULTIME INFORMAȚIUNI

Sîmbătă seara studențiî vor ține o întrunire intimă pentru a discuta cestiunea memoriuluî ce se va adresa Camerelor în afacerea brutalităților de la 14 Septembre, precum și alegerea unuî noŭ comitet național.

Spre acest scop se va închiria o sală, pentru care se deschide o listă de subscripție.

In privința meetinguluî național de la 8 Noembre, studențiî aŭ stabilit următorul program :

I) In ajunul serbăreî, Luni 7 Noembre, se va da o reprezentație teatrală cu un program istoric național.

II) Ziua de 8 Noembre (Sf. Mihaiŭ) se va serba în amintirea gloriosuluî Domn Mihaiŭ-Viteazul. Serbarea se va face în chipul următor :

a) Marțî dimineața, la orele 8, studențiî se vor aduna înaintea Universitățeî, de unde vor merge în corpore la biserica Mihaiŭ-Vodă și vor asista la un serviciŭ divin.

b) La orele 2 p. m. se va ține o întrunire publică națională.

c) După întrunire se va face o procesiune la statua luî Mihaiŭ-Viteazul, unde se va depune o coroană.

Din Londra se telegrafiază Agențieî *Romîne* că și în Englitera a fost o furtună teribilă, care a făcut și multe victime omenestî. Numeroase bărcî s'aŭ cufundat. Tamisa s'a revărsat și a inundat maî multe localitățî. Serviciul căilor ferate s'a întrerupt.

NUNTA DE ARGINT

Inceput cu tunurî

Azi se împlinesc 25 de anî de la căsătoria Regeluî și a Regineî, azî e și temeiul serbărilor regale pornite de erî.

In revărsatul zorilor, treî salve de artilerie aŭ anunțat capitaleî începutul serbărilor. Aspectul Capitaleî e acelașî ca ierî, numaî vremea e maî închisă, atmosfera încărcată de pîclă și un frig umed. Balcoanele tuturor caselor, de la palat și pînă la Mitropolie, prin calea Victorieî și strada Carol, sînt decorate cu covoare ; balconul caselor unde sînt instalate saloanele clubuluî ofițerilor în rezervă, este decorat cu ghirlande de brazî și cu lampioane venețiane ; balconul clubuluî liberal decorat cu covoare, cu stegulețe și cu Coengiopolu.

Așezarea trupelor

La orele 9 începe înșiruirea trupelor comandate de generalul Argintoianu. Trupele sînt așezate de către comandamentul piețeî, pe Calea Victorieî, strada Carol, Cheiul Dîmbovițeî, Bulevardul Maria și Mitropolie, în ordinea următoare :

Școalele de ofițerî, de artileriă și geniŭ și de podurî și șosele, de la Palat și pînă la hotel Continental. Regimentul II de cetate sub comanda D-luî colonel Stoica; regimentul IV de roșiorî comandat de D. colonel Costescu ; regimentul VI Mihaiŭ Viteazul comandat de D. colonel Palladi și loc. colonel Boerescu, batalionul 2 al acestuî regiment comandat de D. maior Desliŭ și batalionul 3 comandant de D. maior Protopopescu ; batalionul permanent al regimentuluî XXVIII Radu Nagru comandat de D. maior A. Drăgulănescu ; batalionul permanent al regimentuluî III de Olt comandat de D. maior Pandelescu ; regimentul II de artilerie comandat de D. loc.-colonel Perticari ; regimentul VI de artilerie comandat de D. loc.-colonel Algiŭ ; regimentul X de artilerie comandant de D. loc.-colonel Zăhăreanu ; un escadron de călărașî comandat de D. căpitan Cătuneanu ; escadronul II de tren comandat de D. căpitan Clăbescu ; iar în dealul mitropolieî un batalion din regimentul I de geniŭ comandat de D. maior Minculescu.

Fizionomia trupelor

O impresie dureroasă îțî produc figurile palide și triste ale soldaților. Cu ochiî scufundațî, cu privirile rătăcite, fața trasă și galbenă ca de ceară, soldațiî par a fi niște osîndițî.

— Miî, — strigă un căpitan din regimentul 28 Radu-Negru, — să strigațî *Ura* cînd o trece Regele, că vă bag în dracî ! — și soldațiî se mișcă automat, de țî s'ar părea că sînt deșteptațî dintr'un somn adînc.

Poliția

Poliția, de astă-dată, s'a lăsat de năravul de a brutaliza lumea. Concentrată în Dealul Mitropolieî sub comanda inspectorilor Murgulescu, Lipati, Crețu și a extra-voluminosuluî Solomonescu, poliția n'a avut alt rol decît să îndemne mulțimea să izbucnească în entusiasm la trecerea cortegiuluî regal și să împiedice pe curioșî de a intra în curtea Mitropolieî.

Plecarea cortegiuluî

La orele 10 precis, cortegiul regal pleacă în ordinea următoare :

Douî ofițerî de sergențî călare, douî jandarmî călărî, prefectul polițieî, un escadron de jandarmî călărî, douî furierî călărî aî palatuluî în bluze albastre deschise, douî jockey călărî, apoî trăsura regală à la Daumont ; de ambele părțî ale trăsureî merg călare generaliî Arion și Vlădescu și pe urma trăsureî ofițeriî superiorî de Stat-Major în cap cu generalul Argintoianu, apoî un alt escadron de jandarmî călărî și pe urma luî două mutre caraghioase de agențî secrețî în trăsură deschisă.

— Uite spioniî ! — strigă lumea.

Entusiazm à 5 leî

Trecerea cortegiuluî regal a fost un caraghiozlîc întreg. Trăsura regală era înconjurată de o mulțime de copiî zdrențoșî carî toțî fîlfăind cîte o pălărie roasă, soioasă și murdară, strigaŭ mereŭ rîzînd *Ura*. Și printre aceste strigăte ridicole se auzeaŭ uralele năbușite și recî ale armateî.

Lumea făcea un haz nebun de acest entuziasm copilăresc.

— Strigațî, mă, *Ura !* — țipaŭ uniî ofițerî, chiar în fața Regeluî.

Toate acestea aŭ indispus atît de mult pe Regină, în cît a fost nevoită să spună D-luî general Arion să ia măsurî pentru risipirea copiilor. Numaî în fața clubuluî ofițerilor de rezervă și în fața magazieî Constantinescu peste drum de poliție s'a maî înseninat puțin fața Regineî ; din aceste două localurî o ploaie de florî naturale a căzut asupra trăsureî regale.

In fața convoiuluî regal, ofițeriî în rezervă nu maî puteaŭ păstra rezerva entusiasmuluî.

Te-Deumul

De pe la 9 ore aŭ început a se aduna la Mitropolie, invitațiî pentru Te-deum. Veniră pe rînd Miniștriî, Președintele Cameret, Delegația Curțeî de Casație cu primul eî președinte, al Curțiî de Apel, a Tribunaluluî, a parchetuluî, a Consiliuluî comunal, etc. O sumă de deputațî printre carî D-niî Păucescu, Triandafil, Stolojan, Stoicescu, Crătunescu, etc. maî mulțî senatorî, întreg corpul diplomatic în costume de gală, o sumă de funcționarî superiorî, profesorî și toțî ofițeriî superiorî din garnizoană, umpleaŭ Mitropolia.

La 10 ore clopotele începură a suna : Regele intră în curtea Mitropolieî. Mitropolitul și miniștriî îî eșiră întru întîmpinare la ușe.

Corul începu a cînta : Regina își făcu apariția într'o rochie de mătase albă, purtînd pe piept o decorație și avînd în mînă un buchet de florî. Regele o urmă și în fața lor spinările se încovoiaŭ tot maî tare, pînă ce suveraniî se urcară pe tron.

Mitropolitul, înconjurat de episcopî și ceîl'alțî preoțî, a început atuncî slujba. Din timp în timp, corul tună : *mulțî anî trăiască !*

După sfîrșirea slujbeî, Cuconu Lascar dădu cetire, cu cea maî mare greutate, unuî document prin care Regele fixa amintirea serbăreî de azî, a cununieî sale de argint cu *iubita sa soție*, amintea data suireî sale pe tronul Romînieî, a căsătorieî sale și pomenea în treacăt de faptele *mărețe* întîmplate în timp. Acest document a fost iscălit de Rege, apoî de Regină, apoî de miniștri și alțî demnitarî în ordinea următoarea : Lascar Catargiu, Carp, Lahovary, Ghermani, Marghiloman, Olănescu, T. Ionescu, *general Poenaru (?)*, general Manu, Skina, președintele Curțeî de Casație, Lahovary de la Curtea de Compturî și primarul Filipescu. Acest document se va păstra la arhivă.

După aceasta, lumea se risipi în cea maî mare ordine, grație unuî serviciŭ polițienesc foarte bine făcut.

De a lungul parcursuluî, de și lumea era foarte numeroasă se auziră puține strigăte de *ura*.

La aceeașî oră se oficiă cîte un Te-Deum în fie-care comună din țară.

Recepțiunile la Palat

După întoarcerea la Palat, Regele și Regina aŭ primit vizita miniștrilor însoțițî de soțiile lor, care aŭ venit să prezinte felicitările lor.

Generalul Poenaru, de și demisionat, a mers și D-sa.

In urma miniștrilor, aŭ venit la Palat corpul reprezentanților străini, în mare ținută de gală, însoțițî de nevestele lor. Toțî aceștia aŭ prezintat felicitările suveranilor ce reprezintă.

După dejun, la ora 2 jum. a început o altă serie de recepțiunî. Aŭ fost primițî pe rînd Mitropolitul Primat, episcopiî și toțî arhiereî ; apoî biuroul Camereî și Senatuluî, împreună cu o sumă de deputațî și senatorî, a căror listă ar fi prea lungă ca să o maî dăm ; membriî Curțeî de Casație și de conturî sub conducerea președinteluî lor ; membriî Academieî sub conducerea secretaruluî general D. Dim. Sturza ; delegația Curțeî de Apel, a Tribunaluluî și a parchetuluî.

Defileul acestora s'a făcut foarte repede.

La ora treî veni rîndul corpuluî profesoral universitar sub conducerea rectoruluî Maiorescu și a celor 4 decanî ; reprezentanțiî consiliuluî județan, comunal, aî polițieî, căilor ferate, monopoluluî statuluî etc, etc.

* *

Astă-seară o să fie luminație pe strade. Vom descrie mîine frumusețea acestuî spectacol.

Abel, în cît trebui să poruncească slujniceî ca să aducă vin de Porto.

Cînd fu adusă sticla de cristal cu paharele, D-na Abel șopti feteî : — Spune croitoresceî să aștepte !

— Și acuma poțî să-țî închipuieștî — urmă D-na Warden — dar e aproape cu neputință de spus — și ea șopti.

— Ce spuî ! — într'un pat ? — toțî împreună ! — dar asta e revoltător ! — strigă D-na Abel împreunîndu-șî mîinele.

— Da, acum un ceas și eŭ așî fi crezut că așa ceva e cu neputință — răspunse D-na Warden — dar cînd aî fost singură la fața loculuî și te-aî încredințat....

— Doamna ! cum aî îndrăznit tu să te ducî acolo, Emilio !

— Imî pare bine, că am făcut-o și încă maî mult trebue să mulțămesc lu D-zeŭ că șeful săracilor a venit la vreme. Pentru că, pe cît e de nobil să ajuțî sărăcia virtuoasă, care în toată nevoia și lipsa trăește curată și mulțămită, — pe atît de revoltător ar fi fost, dacă așî fi contribuit și eŭ la ajutorarea aplecărilor rele ale unor *astfel* de oamenî.

— Da, aî dreptate, Emilio ! dar eŭ nu pot pricepe cum niște oamenî, într'un stat creștin — oamenî botezațî și confirmațî — pot fi așa ! Eî aŭ doar în fie-care zi saŭ cel puțin în fie-care Duminică prilejul de a auzi predicî puternice, pătrunzătoare ; și apoî o biblie — pre cum am auzit — se poate căpăta pe un preț de nimic.

— Da, — și cînd ne gîndim apoî — adoase D-na Warden — că chiar sălbaticiî, carî sînt lipsițî de toate aceste bunurî, că chiar aceștia n'aŭ nicî o seuză ; căcî aŭ și eî conștiința lor...

— Și aceasta vorbește zăŭ ! destul de tare, cui *vrea* s'o asculte, — complectă cu putere D-na Abel.

— Da, Dumnezeŭ știe, că conștiința așa face, — răspunse D-na Warden cătînd cu un zîmbet serios în vid.

La despărțire, prietinele se îmbrățoșară cu căldură.

D-na Warden puse mîna pe clanța de fildeș a trăsureî, se urcă și-șî trase coada lungă a rochieî înăuntru. Pe urmă închise ușa trăsureî — nu dintr'o-dată cu zgomot, ci încet și cu băgare de seamă.

— La D-na Labiche ! — strigă ea vizitiuluî și se întoarse către prietina sa, care o însoțise pînă la poarta grădineî, și-î zise cu glas liniștit :

— Acuma pot, slavă Domnuluî, să-mî comand rochia de mătasă, cu conștiința curată.

— Da, poțî, zăŭ așa ! — răspunse D-na Abel și se uită după dînsa cu ochiî plinî de lacrămî.

Pe urmă fugi în casă.

Trad. de **Hus.**

(SFÎRȘIT)

POȘTA REDACȚIEI

Un recrut cititor. — Scrisorile anonime nu se iaŭ în considerație.

ȘTIRI TEATRALE

Quartetul „Udel" din Viena va veni peste cîte-va zile în Bucureștî spre a da două concerte la Ateneŭ. — Acest quartet comic a avut frumoase succese în străinătate.

Cutia cu scrisorî

Bucureștî 2 Noembrie 1894.

Domnule Director,

In ziua de 20 Oct. a. c. s'a trecut sub rubrica polițelor protestate una, în valoare de florinî 1249—88|00, a firmeî I. H. Zoller & Co., din Dorohoî. Cum reiese din copia de pe actul de protest respectiv, pe care am onoare a vă o înainta, actul comercial în menționata valoare este o trată trasă asupra firmeî I. H. Zoller & Co., despre care nu a fost avisata firmă, iar nicî de cum o poliță iscălită de dînsa. Și numaî printr'o eroare a corpuluî portăreilor, cum dovedește alăturata scrisoare a funcționaruluî însărcinat cu formarea tablouluî actelor protestate, se esplică faptul că trata în chestiune s'a trecut în rîndul polițelor.

Cu deosebită stimă, **H. B. Gugenmann.**
Representantul local al firmeî, I. H. Zoller & Co.

BIBLIOGRAFIE

Vatra, *No. 21* a apărut într'un număr festiv, pentru ocazia nunțiî de argint a Regeluî și Regineî.

CASA DE SCHIMB
NACHMIAS & FINKELS

No. 8, în noul palat Dacia-Romania, Strada Lipscanĭ în fața palatuluĭ Bănceĭ Naționale

Cursul pe ziua de 3 Noembrie 1894

		Cump.	Vinde
4%	Rentă amortisabilă . . .	81 50	82 25
3%	» amortibilă	95 —	96 —
6%	Scrisurĭ de Stat (Cov. Rur).	97 50	98 50
5%	» Municipale din 1883	84 —	85 —
5%	» » » 1890	85 50	86 50
5%	» Funciar rurale . . .	87 —	88 —
5%	» » urbane. . .	81 50	82 25
6%	» » » . . .	98 50	99 50
5%	» » » Iașĭ.	74 —	75 —
	Acțiunĭ Banca Națională. .	1435 —	1450 —
	» » Agricolă . .	115 —	130 —
	Florinĭ val. austriacă. . .	2 02	2 05
	Mărcĭ germane	1 23	1 25
	Bancnote franceze. . . .	100 50	101 50
	» italiane	90 —	95 —
	» ruble hârtie . .	2 70	2 80

ELIA GRASSIANY

TIPO-LITOGRAFIA COMERCIALĂ

Fondată în anul 1873

10 — Str. Șelari, — 10

Furn. Curțiĭ BUCURESCI

LUCRARI de LUX și MERCANTILE

— PREȚURI REDUSE —

BRÎCELE ARBENZ

Calitate superioară desfidînd orĭ-ce concurență. Garanție absolută.
Reputațiune universală pentru întrebuințarea practică și finețea lor.



A se rade cu un asemenea briciŭ este o plăcere. Cine le va încerca le va adopta.
A se exige pe lama fie-căruĭ briciŭ marca

«Arbenz» Jouque Doubs

De vînzare la D. P. Fantini, Bucurescĭ, calea Victorieĭ No. 110, cu 5 leĭ bucata cu o lamă. Leĭ 6.50 cu 2 lame.

JOHN PITTS

BUCUREȘTI STRADA SMÂRDAN No. 7.

MARE DEPOU DE MAȘINE AGRICOLE DE TOT FELUL

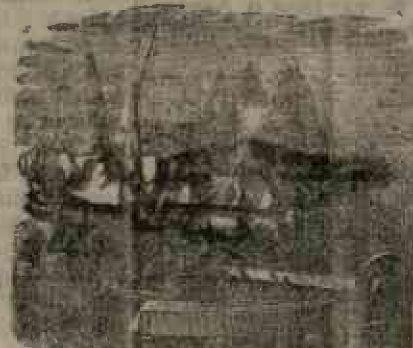


ADRIANCE.

Mas... ... ...icel

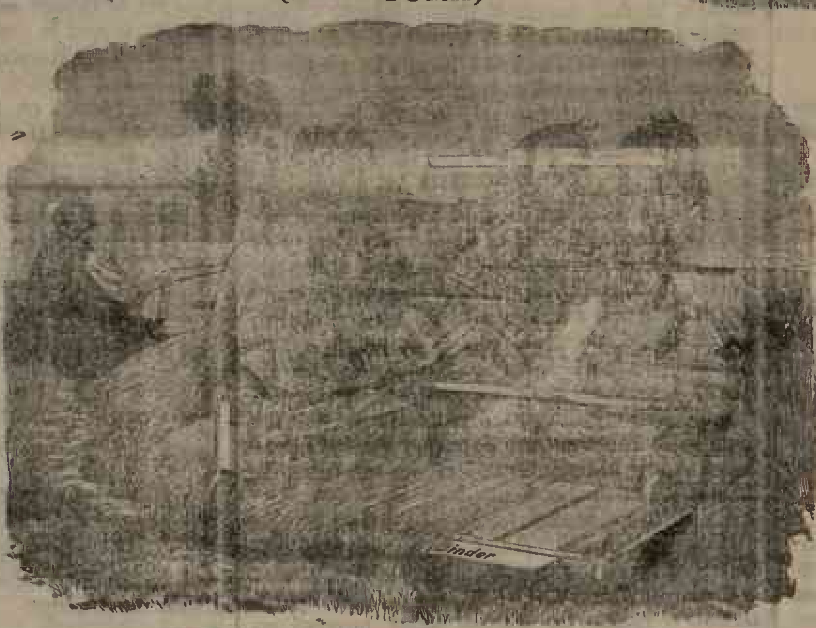
ADRÎANCEPLATT & Co.

POUGHKEEPSIE (NEW-YORK)



MAȘINA DE COSIT „ADRIANCE“

PESTE 1000 SECERATORI Simple și 7 Secerătorĭ-legătorĭ Vîndute în țară



MAȘINA DE SECERAT ADRIANCE

15 MEDALII DE AUR ȘI ARGINT dobîndite în timp de 3 anĭ la diferite Concursurĭ de mașine de SECERAT și LEGAT în diferite State ale Europeĭ

A se ferĭ de contrafacerĭ a sistemuluĭ

Singurul agent pentru Regatul Romînieĭ

JOHN PITTS

Bucureștĭ strada SmârdanNo.7.

SERVICIUL DE TRANSPORT

TRANSPORTAREA de
OR-CE MARFURI, de OBIECTE de GREUTATE
precum
CAZANE, MAȘINE, etc. DE MOBÎLE
și MUTĔRI

efectuează prin camioane pe arcurĭ și furgoane (cărușe sistematice, cu prețurĭ moderate

G. GIESEL (2159)

Calea Moșilor $\frac{\text{No. echiŭ}}{\text{No. noŭ}}$ La treĭ Brazĭ

— SERVICIUL PROMPT ȘI ECSACT —

CROITORIE VIENEZĂ

PENTRU ROCHI ȘI CONFECȚIUNI

Se recomandă sub-semnată și-și permite a invita orĭ-ce dame din cea maĭ bună societate și chiar cu cele maĭ dificile gusturĭ, dar carora le place o confecțiune de o acuratețá exemplară, de a'l onora cu comandele Domnielor-lor, fie cu, saŭ fără stofe.

Posed cele maĭ noĭ ziare de Mode și îmĭ iaŭ permisiunea de a asigura că cu tot prețul extrem de convenabil, pot concura cu cel maĭ de frunte megasin, în ceea-ce privește ajustarea perfectă și efectuarea ireproșabilă.

— STRADA ȘELARI No. 13 —

Cu deosebită stimă, Madame N. STERNBERG

AU GOÛT PARISIEN

BUCURESCI

No. 11—STRADA LIPSCANI,—No. 11

Mare punere în vînzare de

LÎNURI FANTAISIE

și

PELERINE ALGERIENE

ULTIMA CREAȚIUNE

cu

PREȚURI REDUSE

IRIS FLOR

PUDRA DE FRUMUSEȚE

Este unica pudră de orez care atinge perfecțiunea. Impalpabilă foarte aderentă. Ea dă fețeĭ o fragezime remarcabilă și fortifică epidermul fără a-o altera. Este **Singura** pudră de orez recunoscută higienică de **Laboratorul municipal din Paris.** Indată ce damele o vor întrebuința **o singură dată** o vor adopta pentru tot-d'auna.

Se găsește de vînzare la toate casele principale din țară.

IRIS FLOR PUDRA DE FRUMUȘETE FARA RIVAL

IRIS FLOR Extras plăcut pentru batiste.

MANON LESCAUT Pudra Tinerețeĭ vecinică.

Singure produse higienice adoptate de artistele teatrelor din Paris fabricate de **A. Bourgois & C-ie,** *furnisoriĭ teatrelor.*

Paris.—12—14 Bd. St. MARTIN.—Paris

SAINT-RAPHAEL

Vin întăritor, digestiv, tonic, reconstituant de un gust escelent. Remediul cel maĭ bun contra **oboselelor stomaculuĭ, cloroseĭ, anemieĭ și convalescențelor.**

Precios pentru persoanele înaintate în vîrstă, mumele tinere și copiilor.

Fie-care butelie este acoperită de marca fabriceĭ și de timbrul de garanție al **„Uniuneĭ fabricanților“.**

Depoul general pentru toată Romînia la **farmacistul:**

VICTOR THÜRINGER

Calea Victorieĭ No. 154 Bucureștĭ

Se găsește asemenea la toate farmaciile și drogueriile din capitală și provincie.

CAVALERUL DE MODE



Pentru Saisonul presinte a primit specialitățĭ de Haine și mantile Impermeabile confecționate în atelierul nostru din Viena.

MARE DEPOU DE STOFE

Comande se efectuează și în 24 ore

Prețurĭ moderate.—„Serviciŭ de confiență“.

2, COLTUL STRADA SELARI COVĂCI, 2



PAPIER WLINSI

Două-decĭ de anni de isbânda mărturesc de efficacitatea acestuĭ puternic derivatif, recommandat de medicĭ ceĭ maĭ de frunte pentru vindecarea rapede a **bólelor de pept, guturaiurilor, durerilor de Gât, grippei, durerilor, rhumatismelor, lumbago** (durerilor de șele), etc.— *PARIS, 31, Rue de Seine.* — Cutia, 1 fr. 50, în tóte pharmaciele.

A exige numele luĭ WLINSI.

MARE DEPOU DE MAȘINE AGRICOLE

LOCOMOBILE ȘI TRERĂTOARE *din renumita fabrică* RICHARD GARRETT & SONS ENGLITERA



Mașine de secerat și legat, Mașine de secerat și cosit *din renumita fabrică* THE JOHNSTON HARVESTER Co. AMERICA

M. LEYENDECKER & Co.

STRADA STAVROPOLEOS No. 15. — BUCURESCI

O FARMACIE

—de arendat la moment—

In centrul orașuluĭ Iașĭ, condițiunĭ avantagioase. Informațiunĭ a se adresa la Domnul **Henri Lieblich, Iașĭ.**

A V I S

Procur stofe de mătase fine, curate garantate ca cele maĭ adevărate în culorile cele maĭ moderne și maĭ splendide pentru haine de dame, bluze, rochĭ, metrul numaĭ cu

LEI 1, BANI 75

Colecțiunele oastre din o sută de cele maĭ deosebite genurĭ gratis și franco. Ocaziune favorabilă pentru particularĭ și negustorĭ.

D. CLECNER

Zurich Elveția

CAPSULE și INJECȚIUNE LUI RAQUIN cu COPAHIVAT DE SODA

Prescrise de tóte Celebritățile medicale pentru sculamentele vechĭ saŭ nuoĭ. **Vindecare sigură și repede**; tratament ușor a urma în **secret** fără a'șĭ întrerupe ocupațiunile. **Nicĭ miros nicĭ** ragâelĭ, nicĭ iritațiune de canalele digestive și al organelor urinare.

A SE CERE STAMPILA AL UNION DES FABRICANTS

FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faubourg ... ... (și la toțĭ Farmaciștiĭ și Droghiștiĭ)

NOUA INJECTIUNE
ANTIBLENORAGICA HOCIUNG

Recomandată de celebritățile medicale și aprobată de Onor Consiliŭ sanitar superior din Bucureștĭ.

VINDECĂ BLENORAGIA (Sculamentul)

noŭ și vechiŭ, în 5 — 6 zile, fără a întrebuința alte medicamente interne.

— PREȚUL UNUI FLACON ESTE LEI 3 —

Veritabile sînt numaĭ acelea care vor purta pe etichetă și stampila Farmacieĭ și Drognerieĭ BRUS.

Depositul general la **«Drogueria BRUS»,** Bulevaddul Elisabeta Palatul Băilor Eforieĭ

La Iași se găsește in farmacia Domnilor Frați Konya



SOBE „COMETUL“



Pentru încălzire cu lemne. Invențiune nouă. Cu **puține lemne** se obține **o căldură mare** și **higienică,** interiorul sobeĭ fiind căptușit cu cu **material refractar.** Aceste sobe se efectuiază simplu pentru școlĭ, spitale și localurĭ publice și foarte elegant îmbrăcate cu Majolica și Faianța artistică.

Turnătoria și Fabrica «Cometul»

ADOLF SALOMON

FĂBRICA :	DEPOSIT :
20, Str. Vultur, 20	14, Str. Dómneĭ

Deposite în provincie: In Iași, la D. Jacques Davidovici, Str. Lăpușneanu 37; în Craiova, la D. Petrache Andreescu; în Tr.-Măgurele, la D. Is. M. Elias; în Brăila, la D. J. Neuman. 2146